

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZALLODASOK, VENDÉGLŐSÖK, KAVESOK, PINCÉREK ÉS KAVÉHAZI SEGEDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évesre 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

I., kerület, Verpeléti-ut 5. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A magyar fürdőkért.

Hirlapi cikkekben, városközi és egyéb nyilvános társadalmi szónoklatokban egyre-másra csak sóhajtozunk a nagy idegenforgalom után, mely kellene, hogy ellepje s anyagiilag a boldogulás részébe is vezesse az országot. Beszélünk a hegyóriás völgykatlanos Svajcziáról, Olaszországról, melyeket nagyrészen a nyáron, télen odatoló idegenek százezrei tartanak és virágoztatnak fenn. Ez az idegenforgalom emelte szinte páratlanul világszerte a kis Svajcziának szállodás és vendéglős iparát, úgy hogy mesze országokból szállodások és vendéglősök sereglenek oda, hogy az ott látottakon okulva, tökéletesítsék magukat szakmájukban. Nálunk az idegenforgalom után csak sóhajtozunk, de azért nem tesszünk semmit. Még annyira sem mentünk, hogy Európa művelt nyelvein ismertető füzeteket adtunk volna ki természeti kincseinkről, gyönyörű vidékeinkről. Pedig Európának egyetlen egy állama sem oly gazdag természeti kincsek dolgában, mint Magyarország. Hogy csak többet ne említsünk ott van a Kárpátok regényes és a Balatonnak gyönyörűségei tájéka, melynek mása sem akad e kerek világon. Hogy a soványított idegenforgalmat elérjük, első sorban fürdőinket kellett volna kultiválnunk. Ami e tekintetben dicsegetésre méltó eddig történt, azt is csak magánosok és magánársulatok teremtették meg. Idegenforgalmunk létesítésére, fürdőink s ezzel kapcsolatban fürdőszálloda és vendéglősiparunk felvirágoztatására az állam eddig nem tett semmit, meg a társadalmat sem támogatta ezirányú tevékenységben. Most végre talán történik e téren valami, mert a bel-

ügyminisztériumban végre elkészült, az a régvárt *fürdőtüvényjavaslat*.

A „*Balaton-i Szövetség*”, mely a Balaton kultuszért, a fürdőszállodái, a vendéglős ipar fellendítéséért már eddigelé is annyi dícséretes kedvezményezést juttatott diadalra, most tárgyalta ezt a fürdőjavaslat tervezetét és észrevételeit hosszabb felterjesztésben tette meg arra a belügyminiszternek. A törvénytervezet bírálata során, utalással az 1907. évi III. törvényzikk rendelkezéseire, szükségesnek véli a szövetség, hogy a fürdővállalkozás is *ipari vállalkozásnak* tekintessék és mint ilyen, részére legalább *mindazok a kedvezési biztosítassanak, melyeket a törvény az iparfejlesztés érdekében megad*. Ezek után fontosnak tartja a szövetség, hogy a fürdőtelepek hitelügyeinek kielégítésére *megfelelő hitel-állapot teremtessenek*. Az országos fürdőbizottság tenne javaslatot, hogy mely fürdő, mely mértékben részesülhetne, és mely célra hitelben. A mint különböző célra alakultak középponti hitelintézetek, mint legutóbb a földhitelügy rendezésére, melyek kötvényeket bocsátanak ki, épp így alkotassék *oly központi intézet, mely községi és fürdőkötvényeket* bocsátana ki és azután adná meg a szükséges tőkeerőt a fürdőtelepeknek. E nagyobb hitelintézetnél a kibocsátandó kötvények kamatainak fedező alapjául nemcsak az állam tehetne nagyobb fundációt, de erre igen sok állami kedvezésben részesülő más nagy pénzintézet is kötelezhető lenne. Föltétlenül szóba jöhetnének a fölterjesztés szerint az adómentes állami kölcsönök is, mert ha anyagi eszközökről nem gondoskodnak, nem lehet fejlődés sem és nem lehet a megfelelő hitelalap nélkül létesítmé-

nyeket biztosítani. Végül a belügyminisztériumban a fürdőügyek intézésére *külön osztály* szervezését javasolja a szövetség, melynek az volna a hivatása, hogy időről-időre külön tervezeteket dolgozzon ki a fürdők fejlesztése érdekében.

Mint a „*Balaton-i Szövetség*” felterjesztéséből láthatjuk, fürdőink felvirágoztatására elsősorban a szükséges pénz alkalmas hitelforrások után tartja megtérítendőnek. Igen, csak a pénz hiányzott eddig is. Ha ez nem hiányzott volna, mivé fejlődött volna eddig például Balatonfüred? A világ egyik legelső fürdőjévé, míg a mostani szűkmarku kezelés mellett csak sinylődve ténegődik. Igen, csak pénz kell. Nemcsak modern fürdőpaloták megteremtéséhez, hanem ahhoz is, hogy ezeknek a pompás fekvésű, az ezeregyéjszaka káprázatos kincseihez hasonlító fürdőtájainknak, gyógyfürdőinknek hire méltó formában eljusson a világ minden művelt népeihez, nemzeteihez s azokat idehívja, felkeltve érdeklődésüket, szinte idekényszerítve. Ha erre is lesz pénz, akkor még remélhetjük, hogy lesz magyarországi idegenforgalmunk a mivel együtt fellendül nemcsak fürdőink, hanem városaink szállodáinak, vendéglősinek forgalma is, amiből közvetve tekintélyes haszna lesz az ország őstermelő és iparos lakosságának is.

A szeszes italoknak zárt palackokban való eladása. A kereskedelmi miniszter rendelete szerint január 1-től az üzletekben, amelyekben bort, sört és egyéb szeszes italt zárt palackokban a fogyasztó közönségnek közvetlenül adnak el, azaz kávéházakban, vendéglőkben, pálinkamérésekben, fűszer-, csemege- és sörkereskedésekben minden egyes üvegben dombornyomás után vagy

Schätz József

Telefon 57-22. : sörnagykereskedő : Telefon 57-22.

Budapest, VIII., Práter-u. 47.

Károly István főherceg Angol porter sörének főrakátára. Dreher Antal sörfőzdei részvény-társaság főelárusítója. Az „Az Első Magyar Részvény Serfőzde” főelárusítója.

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G. müncheni nagy sörfőzde magyarországi képviselője. ::

Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávéos urak figyelmébe.

Szimon István

BUDAPEST, V. Akadémia-utca 7. szám.

Csemege, fűszer, italok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója. Detail üzletek: Budapest több pontján. Kérjen árjegyzéket.

TELEFON 29—60.

az üvegen vagy a czimkén fel kell tüntetni a palacknak törvényes ürmértékben kifejezett mennyiségét, valamint azt a személyt is, aki a megjelölésért felelős, a személy telephelyének megjelölésével. A palackon jelzett mennyiségtől az eltérés sornél 5 százalék, bornál 8 százalék, palinkánál 10 százalék lehet, nagyobb nem. Pezsgőre és likőrökre ez a rendelet nem vonatkozik

Az élelmiszerdrágaság korlátozása.

A „Budapest” fővárosi lapjárunk több előkelő államférfiut és szaktekintély megkezdett, hogy miféle akciót tartának leginkább célra vezetének az egyre fokozódó élelmiszerdrágaság mérséklése, illetve korlátok közé szorítására. Az érdekes cikksorozat közül a legérdekesebb nyilatkozatot *Aranyposi* András fővárosi vadkereskedőnk tette, kinek cikkelyét egész terjedelmében az alábbiakban közöljük:

Az élelmiszerdrágaság általános leküzdését ma már, midőn a közgazdaság valamennyi ága és munkása alkalmazkodott hozzá, nem lehetett többé leszállítani a régi olesó színvonalra. Tehát ma már ott tartunk, hogy csak a drágaság enyhítéséről beszélhetünk és keresni kell azokat az okokat, amelyek a termelés és fogyasztás közötti aránytalanság okait képezik, nem akarok akademiкус fejtegetésekre bocsátkozni, aminek nem lenne gyakorlati értéke a fogyasztókra, hanem rá akarok mutatni azon képtelen, de orvosolható állapotokra, amelyek Magyarországon, de különösen, a budapesti piacon fennállanak. Ezen okok megvilágításánál a politikát is mellőzöm, de nem mulasztom el kijelenteni, hogy nálunk a „drágaság elleni védekezés” agrármerkantil háboru jelében történik és a kormány és a városi hatóságok, amelyneknek módjában volna a bajukon segíteni, magasbá politikai okokból nem hajlandók e kérdésben intézkedni és tettehetetlenül nézik a fogyasztók, a kis és középkereskedők keserves vergődését, aminek előbb-utóbb igen szomorú következményei lesznek.

A helyi drágaság megszüntetésére a sok ankét eredményeképp a főváros megcsinálta a községi élelmiszer-árúsító üzemet, amely az utóbbi időben oly helytelen irányba terelődött, hogy abból semmi haszna sincs a fogyasztónak, csak elkiseríti a rokon-szakmájú kereskedőket, akik látják és tapasztalják, hogy ezen üzem nemhogy olesóbban árúsítana, hanem ugyszólván közterhsktől menten drágábban és az általa árúsított czikke nagybani bevásárlási árára — konkurrenzciája folytán nagy befolyással van. Nagyon jellemző a mi hatósági

sági intézkedéseinkre, hogy ily primitív, hozzá nem értő intézkedéssel akar a helyi drágaságon segíteni. Elfelejtkezik arról a megdönthetetlen igazságról, hogy nincs a világon olyan hatóság, amely közvetlenül befolyást gyakorolhatna a kínálatra és keresletre. Nem is beszélve arról a formáról, amelylyel egy millió lakosu nagyívényű város lakosságán segíteni akar.

Ugy látszik, hogy a főváros hatósága azt hiszi, hogy ezen balsikerű és sok pénzbe kerülő vállalkozásával már eleget tett kötelességének és a hozzá nem értőkel még el is hitetik, hogy valami nagyot csináltak. Ha becsületesen meg akarják a kérdést oldani, úgy hozzáértő, minden párton felül emelkedni tudó szakemberek tanácsát kérjék ki és ne akarjanak a városi polgárságot érdekli ily nagy dolgot csak a látszat kedvéért (kecske és káposzta teoria alapján) szemet kitörölő, bürokratikus intézkedésekkel megoldani.

Egyik legfontosabb oka a termelés és fogyasztás közti aránytalan árkülönbözetnek, amely igen gyakran 80 százalékot is kitesz, hogy a termelők és fogyasztók közé oly elemek kerültek be, akik nem mindig korrekts versenyükkel aránytalanul megdrágítják az élelmiszer árait. Vannak élelmiszerek, amelyek négy-hat kézen keresztül jutnak a fogyasztóhoz. A nagybani bevásárlásoknál, legyen az bármily élelmiszer, annak mintegy ötven százaléka oly kezeken megy keresztül, akik hamis árjegyzések publikálásával hatnak a termelőkre és nem szakemberek, hanem esztrolésre, ha valahol valami nyereségre van kílátás, jelentkeznek vevőként.

A budapesti közönség is nagyban hozzájárul az élelmiszer drágasághoz, mert egész világon a lehető legindolensebb még akkor is, ha az a zsebére megy. Hogy ezt példával is bizonyítsam, csak hivatkozom arra, hogy az egyes élelmiszercikkekbebl a központi vásárcsarnokban sokszor oly nagy mennyiség halmazódik fel, hogy ennek vagy része még meg is romlik. Ez pedig azért van, mert háziasszonyaink kész programmal mennek a csarnokokba vásárolni, előre ethatórován, hogy ezt vagy vagy azt fogják venni, tekintet nélkül annak az árára. Holott, ha hozzá szoknának ahhoz, hogy az étlapot ne előre csinálják, hanem azt vásárolnák, amit a bevásárlási napon olesón kapnak, ahogy ez már a nagy világvárosokban szokás, úgy nagyban hozzájárulnának a drágaság enyhítéséhez.

Igen fontos, hogy a fogyasztók közvetlenül is alkalmazkodjanak a kínálatban, mely esetben a kereskedők arányosabban oszthatják el kalkulált nyereségüket az egyes cikkekre és nem történhetik meg az, hogy míg az egyes élelmiszercikkeknek horribilis nagy árak van, addig a másikat még veszteségre sem képes eladni. Ebből

is látható, hogy a közönség is nagyban hozzájárulhat a drágaság enyhítéséhez, csak egy kis jóakarattal kellene hozzá.

Az alábbi pontokban foglalom össze azon teendőket, melyeket hatóságoknak mi előbb meg kell oldaniuk, nehogy oda-fajuljanak az állapotok, hogy azokon már segíteni sem lehet. A részletkérdések taglalásába nem bocsátkozom, mert ily szűk keretben nem lehet a kérdést teljesen megvilágítani és ezéri csak főbb vonásokban említem a feladatokat:

1. Ipartörvényünk módosítandó úgy, hogy élelmészeti iparral csakis szakképzett, hivatásos egyének foglalkozhassanak és több iparágat semmi körülmények közt se lehessen folytatni.
2. Az élelmiszer bizománysók (alkuszok) megrendszabályozandók.
3. Az élelmiszerekre vonatkozó agrár irányu vámpolitikba becsületes megoldására kell törekedni.
4. Vasuti tarifa politikákat módosítanunk kell, (Budapest igen sok esetben rosszabb helyzetben van mint sok auszriai város.)
5. Tiszteletlenül cégváltozások és stróhmanok neve alatt üzött visszélések megállítására új törvényt kell alkotni.
6. Hatósági hűtő: és raktárházakat létesítsünk.
7. A nagybani huskereskedelmet és általában a piaci kereskedelmet helyes irányba tereljük és rendezzük.

Igy néhány szóban leírva e pár pont nem mond sokat. De az igazi szakemberek, akik ismerik e kérdés minden fázisát, tisztában vannak ezek értékével. Elkieserve, várják a fogyasztók és kereskedők, hogy a hatóság kecske és káposzta teoriáját politikáját sutba dobva, nem tekintve párérdekeket, tényleg komoly akciót kezdjen és nem hoimi „szemkitörölő” politikát üzzön.

A hatóság ne várja meg azt az időt, mikor az elviselhetetlen drágaság egy a fogyasztókat, mint a kereskedőket egy sorban állítja, mert akkor szomorú következményei lesznek az ilyen akciónak. Ne anktézzünk, hanem csináljunk is valamit, mert baj lesz.

Kimutatás

a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata”-nak 1912. évi társasreggeljéin befolyt öszegekről:

1/5. Fischer Miksa ur adománya 50 K, Szivós Zsigmond urnál befolyt 9 K, 1/12. Mayer Ferenc 4.20 K, 1/19. Palkovits Ede 6.30 K, 1/26. Maloschik R. N. 3.40 K, 1/9. Nosek Ignác 5.10 K, 1/16. Némady Mátyás 2.70 K, 1/23. Müller Károly 3.70 K, 1/1/1. Frenreisz István 10.70 K, 1/1/8. Schnell József gyűjtése 6.40 K, 1/1/15. Vrabetz Gusztáv 11 K, 1/1/22. Oláh Gyárfás Mihály 7.60 K, 1/1/29. Kovács E. M. 10 K, 1/1/12. Putnoky István 8.40 K, 1/1/19. Wagner Vil-

Szent Margitszigeti üditővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon után adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Minden jobb fűszerüzletben. **Telefon 36—52.**



BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4.. szám alatt.



BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

mos 4.40 K, IV/26. *Fludorovits* István 3.10 K, V/3. *Neuger* Jakab 6.20 K, V/10. *Fejér* Gyula 4.60 K, V/10. *Báti maradvány* 20.62 K, V/17. *Kamarás* Mihály 13.30 K, V/24. *Jahn* Edéné 8.80 K, V/31. *Potzmann* Mátyás 6.20 K, VI/7. *Kittner* Mihály 6.40 K, VI/14. *Blaschka* János 15 K, VI/21. *Riedl* Ágoston 2.60 K, VI/28. *Gundel* Károly 7.20 K, VII/6. *Doktor László* 7 K, VII/12. *Klecker* Alajos 4.80 K, VII/19. *Walcz* György 7.60 K, VII/26. *Ehm* János 6.90 K, VIII/2. *Döcker* Ferenc 6.30 K, VIII/9. *Boros* Gyula 1.40 K, VIII/16. *Deutsch* Pál 4.40 K, VIII/23. *Doktor László* 4 K, VIII/30. *Várady József* 8.30 K, IX/6. *Kittner* Mihály 10.10 K, IX/13. *Hettinger* János 2.40 K, IX/20. *Bécsi* kongresszus miatt nem volt reggeli, IX/27. *Müller* és *Holub* 10.50 K, X/4. *Bokros* Károly 7.60 K, X/11. *Keszey* Vincze 7 K, X/18. *Schuller* Ferenc 24.60 K, X/24. *Hack* István 20.40 K, XI/1. Mindszentek miatt nem volt reggeli, XI/8. *Maloschik* N. R. 8.50 K, XI/15. *ösv. Schárhán* Jánosné 7 K, XI/22. *Arany* János 3.10 K, XI/29. *Márton* Béla 5.60 K, XII/6. *Kovács* E. M. 11 K, XII/12. *Gundel* Károly 10 K, XII/20. *Pelzmann* Ferenc 25.70 K, XII/27. *Kommer* Ferenc urak 10.30 K, Összesen 451 korona 42 fillér, kamat 8 korona 58 fillér. Végösszeg 460 korona.

Kiadások:

1912. II/10. 121 liter bor à 80 fil. 96.80 K
ösv. Mencer Zs.-né 20.— „
VIII/12. *Ruscher* Györgyné 50.— „
Összesen 166.80 K

Elszámolás:

Bevétel 460.— K
Kiadás 166.80 „

Maradt 293.20 K

Kommer Ferenc, alelnök.

Wilburger Károly, *Malosik* Antal,
ellenőr. penztáros.

Szüret a XIV. században.

Az ősi magyar fővárost, Budát Róbert Károly királyunk egész életében nem tudta megkedvelni s nem is volt falai között alig néhányszor. Ennek az ellenézésnek oka abban rejlett, hogy Buda polgárai voltak az utolsó, akik Róbert Károlyt elismerték magyar királynak s ezt is akkor tették már, a mikor egész Magyarország hűségét esküdött neki. Az is ismeretes, hogy a mai Buda, a vár, akkor kezdett beépülni, s neve Pestli hegy vala, míg a tulajdonképpeni Buda a mai Obuda volt; tovább fekvűdt Szentjakabfalva, ahol a magyar főurak tartottak téli-palotát. Kont Miklós nádor kétemeletes palotáját mindenki megbámulta.

Ha a régi krónikát olvassuk, látjuk, hogy egész Buda környéke teli volt akkor szőlővel s mint a leírásban olvassuk, Nyéktől Sassaadig húzódtak félkörben a szőlőhegyek a lankás kertek, melyek mind be voltak ültetve finom szőlővel. Középen fekűdt a híres bortermő Felhézv, a hol a királyi asztal részére szűrték a hegy levét. Ennek a bornak az utódát a mai közönség budai sashegyi néven ösmeri. A szüretelési idő elkövetkezte alkalmával a budai polgárok tizenkét eskűdet választottak, kiknek feje Róbert Károly idejében Werner gróf főbíró volt, a királynak igen kedves embere. A szüretelési akkori módjára is az ő jegyzeteiben találunk némi fölvilágosítást. Werner ugyanis litterátus ember volt, nemcsak a szónak akkori értelmében, hanem valóban is. Mert abban a korban a litterátus cím csak abba kerűlt, hogy valaki a kalamust az őt körme közé tudja fogni s holmi — betűnek csufoit — ágom-bákomokat tudjon a kutyabőrre, vagy pergamenre vakarni; késsen volt a cím: litterátus. Dehát Werner uram az akkori leghíresebb egyetemet — a bolognait — végezte s így rá is szolgált a litterátus-i czimre. Tehát az ő jegyzeteiből látjuk, hogy a szüret nem ment olyan könnyedén, mint ma. Mikor a szőlő már annyira érni kezdett, hogy a szüretelés megkezdhetők, a tizenkét budai eskűd közül egy, akinek a borászatban és szőlészeten legtöbb jártassága volt, lóra kapott. Ez a lóra-ülés leg többnyire Szent Mihály vége fellé történt. Az illető eskűd ezután maga mellé vett tizenkét kapás-legényt, hét vinczellért és két alabárdos városi darabontot és azokkal a város határában lévő szőlőket végigjárta, megállván minden egyes szőlőhegyen, ahol szőlőkóstolást tartott. Ha a kóstolás jó eredménnyel járt, vagyis, ha a szőlőt taposásra valónak, érettek találták, akkor az eskűdtek ülésében a legközelebbi napokra kitűzték a királynak való bejelentést. Az eskűdtek díszbe öltöztek s Károly királynak jakabfalvi kastélyába mentek, ahol engedelmét kérte a szürettartás napjának kijelölésére. A király azután megmondta a napot, amelyeken tartani rendelte a szüretet s egyben meg is invitálta arra az eskűdteket s néhány patriuciust. Ezek a szüretetek igen nagy ünnepségek között folytak le.

Ugyancsak eme jegyzetekből tudjuk, hogy bizony akkor is voltak csalafinta emberek, úgy, mint manapság, kik a bort vízzel kezesztelgették, annak meggátlására rendelési uton intézkedett a szüretelő elnök. A büntetés nemei súlyosak voltak. Ha a termelő vízzel hígította fel a borát, az összes készlet elkobozták és a katonai őrség 'áldomás' pinczézésre kerűlt, honnan ünnepi alkalmakkor kis adagokban a kőzatonra ebédjét vidámitotta fel. A vízzel pancsolt korcsmárost — nyilvánosan a piacon megvesz-

zöszték — ez volt a főbüntetés — a mellékbüntetés az volt: hogy egy pánnya kötelet vettek a nyakába és porázon vezette egy szüretelő eskűd a városon keresztül; előtte járt egy fulajárt, ki az utcán járólóknak kikiabálta, hogy ez az ember vizet kevert a borába, tehát a korcsmáját kerűljétek.

Az orosz udvari konyha.

Az orosz udvari konyha a legpazarabb és legfényűzőbb az összes udvari konyhák közt s rengeteg összegeket emészt föl évenként, amelyeknek nagy részét természetesen illetéktelen kezek tulajdonítják el. Ezek a félrecsuzamlások azonban bele vannak számítva a költségvetésbe. Már I. Sándor cár Riquette nevű híres francia szakácsára rábizonyították, hogy alaposan megdézsmálta azokat az összegeket, a melyeket az udvari konyha szükségletének fedezésére folyósítottak.

— Meglehet, — felelte a cár a leleplezőknek, — de mégis Riquette tanított meg bennünket, moszkovitákat az evés művészetére. Amíg ő közben nem jött, tulajdonképen nem is tudtuk mi a jón elét.

A cári konyha még ma is minden ízében francia s a külső apparátusa rengeteg. Élén, mint különben minden egyébnek az udvarnagya áll, de tulajdonképeni vezetője az ugynevezett fourier-kamarás. Ez az ember roppant fontos személyiség, az ezredesek rangosztályába tartozik, egyenruhászerű frakkban, pofoncsapott kalapban jár, még kardot is visel s a mellét kitüntetések és érdemrendek díszítik. Pedig erre a tisztségre is csak olyan egyént neveznek ki, aki azelőtt szakács volt. Hatásköre korlátlan, már csak azért is, mert az orosz udvarban állandóan félnek a merényletektől. Az alája rendelt személyzet egész kis hadsereget tesz ki.

Az udvari konyhának külön irodája van, amely tizenkét hivatalnokot foglalkoztat s amelynek közvetlen alárendeltje vagy segéd-fourier, huszonegy főlakáj, harmincznégy lakáj, tizennégy segédlakáj, azonkívül még ötvennégy lakájnövendék.

Magának a konyhának az élén két főnök áll, mindkettő francia szakács, akik miniszteri fizetést huznak, négy segéd főnök, harmincyolc szakács, 20 kukta és harminckét kuktálin támogatja őket munkájukban. A pástétomsütőknök külön osztályuk van, ennek vezetője szintén párisi ember, akinek a táborkara két fősütőből, két főcukrászból és husz kuktából áll.

Mindezek után meglehetősen ellentmondásnak látszik az a körülmény, hogy maga II. Miklós cár csak az egyszerű ételeket kedveli. Néhány orosz nemzeti ételnek,



TOKAJI BORTERMELŐK TÁRSASÁGA R. I. TOKAJ

ELNÖK: WINDISCH-GRAETZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyaszu, szamorodni és asztali borai felülmulthatatlanok. Kapható mindenütt. Árjegyzéket kívánatra ingyen küld. Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



Réz- és nikkelfém

elpusztíthatatlan világhírű Mannesmann forrasztás-néiküli aczécsövekből

Azonkívül vasborut minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utca 17. szám.

például a borstnak és a csilevesnek nagy barátja, de ezeket is csak franciásan készítik el számára. A borok közül a cári asztalon nem fordul meg más, mint bordeaxi és francia pezsgő. Ezek kedvéért külön ügynökök utaztak be minden ősszel a Champagne-t és a Girondo-ot, akik összevazarolják az évi termés legjavát.

A cári udvarban rengeteg összegeket költenek el csemegére is. Az év minden szakában a legritkább és a legszebb gyümölcs szerepel a cár asztalán és nem ritka eset, hogy tavasz idején hatvan koronát is adnak egy őszibarackért.

Kneffel Béla legújabb könyve.

Kneffel Béla kiskunfélégházai szállodalajdónos barátunk, lapunk kitűnő munkatársa ismét nagyérdéki könyvet írt: „Mult, jelen és jövő” címen, melyet a vendéglősök hazafias cselekedeténél — a „Petőfi sir” megkoszoruzásának emlékére adott ki. Művét megküldte a budapesti vendéglős tanonciskolának 200 példányban, ugyancsak a pozsonyi, pécsi szombathelyi, győri, kaposvári, temesvári, szegedi, aradi, debreczeni, nagyváradai és kolozsvári vendéglős tanonciskoláknak 20—30 példányt küldött tisztelet példány gyaránál.

Szakirodalmi, örökbecsű munkájához Kommer Ferencz ipartársulatunk alelnöke írt előszót, melyet itt egész terjedelmében közölünk. Alább pedig közöljük két legelőkelőbb lapírtásnak: a „Budapesti Hírlap” és „Az Újság”-nak idevonatkozó elismerő, szép kritikáját.

ELŐSZÓ.

Fiatalkartársam, amikor hozzám fordult, hogy a vendéglős ifjúság számára írt történelmi összefoglaló munkáját először velem is, első pillanában csak a duzzadó kartársi erő megnyilvánulását éreztem, olyan érzéssel, amivel a családtag sorsát kísérik, amikor a benső, megszokott körből elindul megtenni első lépéseit az ismeretlen, küzdelmes életbe. De bár első impresszióra fakadt érzéseim ilykép a kollégiaim szimpátiá örömeiből és féltéséből állapították, csakhamar kiváltott belőlem az éiet becsézet nem ismerő kritikájának gondolata.

Magyarország történelmének gazdag perspektívát mozgatja az én fiatal kartársam, és elmélyedve ebben a széles, levegős skálában, megkíséreltem e közből szemmel tartani, összehasonlító áttekintésbe foglalni, a mi vendéglős iparunk, — nekünk legdrágább perspektíváját, múltját, jelenét, jövőjét.

És azt találtam, hogy az az intenzív tanulság, amelyet az ezeréves nemzeti történelem nyújt és amelyet az érepenzünk peremébe vésett intelmetől: „viribus unitis” a megértő elméig, minden szerves, szervesen, élő, holt, testi és szellemi atomja ennek a hazának magába zár, őriz és hirdét és amelyet röviden akként foglaltunk össze, hogy az erők szétforgácsolása a nemzet átka, összeforrása a nemzet dicsősége — hogy ez a tanulság, ami külön írás történelmünk szövegébe is jellegetes, erős fonálként illeszkedik.

Az a bizonyos turányi átok, mintha a mi sorainkban különösen elpusztíthatatlan fészekt rakott volna magának!

Nem azért, mert éppen napjainkban a közünlünk legjobbaknak különösen fáj, hogy valamennyi magyar vendéglős nincs együtt, egy egységes, lelkes, áthatott táborában; de az aktualitás jelentőségén túlmenően is érdemesnek vélek minden időt, minden lehetőséget, minden alkalmat megragadni, hogy az „egyestest erők” varázslatos domóját, mint lelkünk legészintebb vágyát hirdessem.

Azt kívánom utravalóul ehhez a kis történelmi műhöz, hogy vajha az olvasó ifjúság meglesni ezt a tanulságot, hogy azt megvalósítani, értékesíteni igyekezzék a mi valóban reá szoruló — vendéglős iparunkban.

Kommer Ferencz.

Mult, jelen és jövő. Egy kis könyv, melyet nagy gyönyörűséggel olvastunk. Irtja — a magyar vendéglősök hazafias cselekedeténél: a Petőfi-sir megkoszoruzásának emlékére és ípara ifjúságának ajánlta Kneffel Béla szállodás Kiskunfélégházán. — Kneffel Béla ípari dolgokról már ismételte írt. Ez a könyv azonban más. Dönthőbe szorított történet hazánkban a magyar királyság megteremtésétől egész napjainkig, s végülökkel ezzel a felkiáltással: az Ifjakké a jövő. Tehát munkára fel. Ennek a lelkes felkiáltásnak itt azonban jelentősége van. Mert Kneffel Béla a saját ípara új nemzedéke számára írta ezt a kis hazafias történetet és gondoskodott is róla, hogy munkája eljusson rendeltetés helyére. Mert ez a könyvecske kiosztást a karácsonyi ünnepek előtt mintegy ezer példányban 1. az ország összes vendéglős iskoláinak tanulóit, 2. ipartársulati és 3. a magyar vendéglősök országos szövetségének tagjait közt. Mídon tehát Kneffel Béla a magyar hazafias lelke szerint elejre tárgyalja a magyar ifjúságának a multat, el is indítja őket, munkára serkentve, a jövő elé. Azok tudnak dicső jövőt csinálni, a kik a multot lekecsélik. A mult szenvedéseit és dicsőségeit tanítanak bennünket a jövő iránti kötelességünk teljesítésére. Tisztelettel emlékezzünk meg Kneffel Béla e csendes, nemes és példás munkásságáról, a melyet a legszentebb ügyet szolgálja: a nemzetet. (Budapesti Hírlap).

Egy vendéglős könyve. Vajmi ritka jelenség, hogy egy vendéglős — azonfelül, hogy a vendéglős eledelekkel látja el — még arra is gondol, hogy könyvet írjon. Sőt egyszerre kettőt. Pedig ezt cselekedte meg Kneffel Béla kiskunfélégházai vendéglős és szállodás, akinek a most megjelent írásai annyit intelligenciát árulnak el, hogy még az irigység sem foghatja rá, hogy nem érti a mesterségét. Az egyik munkája a „vendéglős ifjúság”-nak szant, összefoglaló történelmi munka a másik pedig egy esomó okos tapasztalatának a kifejtése, azzal a kérdéssel kapcsolatban, hogy miként lehetne siralmas közzgazdasági viszonyainkon segíteni. („Az Újság.”)

Az új kereseti adó.

Az adókiizmitási javaslatoknál szem előtt tartandó irányelvek tekintetében a végrehajtási utasításnak 35. §-a a következő igen fontos kijelentéseket foglalja magában:

Az adókiizmitási javaslatok készítésénél különös gond fordítandó arra, hogy azok a tényleges keresetnek megfelelően; mert az adótelélenk az 1912. évi LVIII. t.-c.-ben foglalt mérséklése is ennek a célnak előmozdítása végett történt, nem pedig az eddigi adóterhnek a leszállítása érdekében, ami kitűnik abból is, hogy a kereseti adó főösszege az eddig fizetett adóösszegnek

megfelelően kontingentáltatott. A törvényhozáznak ez intenciójával szemben a minimális tételeknek semmiképen sem tulajdonítható az a jelentőség, mintha az adókiizmitási javaslatok főleg ezekre volnának alapíthatók s mintha a minimális tételek megállapítása által a törvényhozáz meitiszteti akarta volna az adó kivetésében közreműködő közegeket az alól, hogy a tényleges kereseti nyereség megállapítására törekedjenek.

Ellenkezőleg az adóalpnak a lakbőről és az üzlethelyiség béréből való egyszerű kiszámítása nem eredményezheti a tényleges kereseti nyereség megállapítását, amelynek nagysága rendszerint a foglalkozás és az üzlet terjedelmétől és hírnevétől, az üzletben fekvő álló- és forgótőkék mennyiségétől, az alkalmazott munkások (gépek) számától, az üzleti konjunktúrától s az adóköteles egyéni tulajdonságaitól függ. Ezeknek a tényezőknek egybevetéséből vezethető le legbiztosabban az adóalap. Ennek a tényleges tisztai kereseti nyereségnek megállapítására kell tehát mindeniknél a rendelkezésre álló összes törvényes eszközök és adatok felhasználásával törekedni.

E végből még külön is megjegyeztük, hogy

a) különösen azoknál a kereseti ágaknál, melyeknek helyzete kedvező s a keresete emelkedő irányt mutat, valamint általában azoknál az adóköteleseknél, kiknek ípari foglalkozása, üzlete, vagy más keresete fokozódó adózőképeségre enged követeztetni, ügyelni kell arra, hogy az adókiizmitási javaslat készítésénél ne a 41—46. §-okban meghatározott minimumok nyerjenek alkalmazást, hanem a valódi keresetnek megfelelő támpontokra legyen már az adókiizmitási javaslat is fektetve;

b) azoknál az adózőknél, akiknél fokozódó adózőképeségre nem lehet ugyan követeztetni, de viszont a hanyatlás jelei sem mutatkoznak, oda kell törekedni, hogy az adó változatlanul fenntartsák; ellenben azoknál az üzletelők, iparágaknál és keresetelők s illetőleg azoknál az adókötelezettek-nél, kiknél a kereset apadásának határozott ismérvei forognak fenn, nem kifogásolható az adónak a viszonyok által megokolt mérséklése sem.

Az adókiizmitási javaslatokból készült lajstromok — az adókiizmités megindítása előtt — előre kihirdetendő 8 napra a közszé (város)-háznál oly ezéblől teendők ki közszemlére, hogy azokat mindenki megtekinthesse s azokra netányi észrevételeit bárki is megtehesse. Az észrevételek az adókiizmités megkezdéséig írásban a pénzügyigazgatóság-nál, utóbb pedig az adókiizmitóbizottságnál — szóval vagy írásban — terjeszthetők elő.

(Folyt. köv.)

SALVATOR

a kiváló bőr- és lithimos gyógyforrás, vese- és halhólyagbajoknál, köszvényél, czukorbetegségél, vörhenyél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóci Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** ugymint: borszivattyúk, gummicsovők, rézcsapok, palaczkdugaszolók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűtőkészületek, boros palaczkok, parafadugaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzúzó, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkpukagyár

Nagy és Watzke

— Pínggau. —

Előfizetési felhívás a „Vendéglősök Lapja”

1913. XXIX-ik évfolyamára.

Bizalmasan szólunk a magunk ügyéről azokhoz, akikhez régi és erős kötelékek fűznek: olvasóinkhoz, ami szeretett közönségünkhez.

Immár huszonkilenc éve, hogy állóli vagyunk iparunknak, véde szaktársaink érdekeit s terjesztve közöttük a szakismereteket. Mindenkinnek tanácsadója ez a lap s egyszersmind fegyvere is, ha méltatlanságok és jogtalanságok ellen kell védekeznie.

Eppen ezért nélkülözhetetlen minden vendéglősre ez a lap, amely az igazságnak bátor hangoztatója föl és lefelé, amelynek csak egy érdeke, egy törekvése van ez az, hogy a vendéglős ipar fejlődésének minden feltétele megszerzessék.

Huszonkilenc éve küzdünk ezért a cézért s munkánk, hála Istennek, nem volt gyümölcstelen. Hogy a társadalomban és a politikai körökben iparunk iránt méltányosabb felfogás kezd lábra kapni, ez nagyobbára a „Vendéglősök Lapja” érdeme, a mely minden alkalmat megragad, hogy szakmánk iránt rokonszenvet keltsen s kívánalmaink közhíznosságáról és jogosságáról, meggyőzze a kormányzókat és a törvényhozókat.

Hogy iparunk felvirágozására lapunk oly fontos feladatát mentől határozottabban teljesíthesse, szükséges, hogy a vendéglősök nagy számmal sorakozzanak zászlónk alá, mert ez ad lapunknak erkölcsi súlyt és anyagi erőt. Kérjük tehát tisztelt olvasóinkat a további támogatásra, előfizetésük mielőbbi beküldésére, melyre nézve mult számunkhoz címzett utalványokat mellékelünk.

Hazafias üdvözlettel
a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivataltal
I. Verpeléti-ut 5.

Társas reggelik.

Január 24-ikén: *Palkovics* Ede éttermében IV., „Angol Királyné” szálló.

Január 31-ikén: *Delí* Sámson éttermében V., Ferencz József rakpart.

Február 7-ikén: *Noszke* Ignác vendéglőjébe délután disznótoros ószoa. I. ker., Alkotás-utca.

Február 14-ikén: *Frenreisz* István éttermében VII., József-körút 56.

A „Főhercegi halászlai Központ” (Apatin) mai számunkban közzölt hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

„Jó barátok” összejevetelei:

Január 22-én: *Hegyi* Sándor vendéglőjében VIII., Futó-utca 19.

Január 23-én: *Uncsofszky* Cyula vendéglőjében VII., Kertész-utca 50.

Február 5-én: *Horváth* József vendéglőjében VIII., Gólya-utca 38.

Február 12-én *Csull* Gyula vendéglőjében V., Hold-utca 11.

Löwenstein M. utoda Horváth Nándor cs és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

CSARNOK.

Emléksorok.

Kicsiny hajóm, bár messze száll

Az élet tengerén:

Hogy visszatérek egykoron

Még biztat a remény.

Nem bucsuzom örökre el,

Isten legyen veled!

Mig visszatérek, őriz meg

Halvány emlékemet! D.

Egy rózsás kertben, életünk ilyen kert,

Sétálni láttam tiz szál uri embert.

Hangzik panasz kilencnek ajkáról:

»Be kár, hogy rózsához túska járul!»

Egyetlen egy volt, így elmékedő: —

»Be jó, hogy túskek közül rózsza nő!»

KÜLÖNFÉLÉK.

Értesítés. Lapom t. olvasóit tiszteltel értesitem, hogy a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőségét és kiadóhivataltat VII. Akácza-utca 7. szám alól Budapest, I. kerület, Verpeléti-ut 5. szám alá helyeztem át. Előfizetések és a lap szellemi részét illető közlemények ezentul ide intézendők. — Tisztelettel *Ihász* György szerkesztő és kiadó.

Személyi hírek. *Gundel* János, ipartársulatunk örökös diszelnöke egészségeinek helyreállítása céljából Meránba utazott. — *Malosik* Antal ipartársulatunk örökös diszelnöke Tátraszéplakra utazott. — *Várady* József, *Klívényi* Ferencz fővárosi vendéglős kartársaink délvidékre utaztak. Adja Isten, hogy mindnyájan megújult, friss egészségben térjenek vissza körünkbe.

Vendéglőátvétel. Budapestén a Csarnok-tér és Pipa-utca sarkán levő vendéglőt *Kovács* József kartársunk, a váci-körúti „Belewué” nagy vendéglő derek tulajdonosa vette meg testvéröccse *Kovács* János részére: A joforgalmu vendéglőt teljesen unjonan rendeztek be s azt *Kovács* János a „Jó testvér”-hez cizemte el. *Kovács* János époly szeretetreméltó, figyelmes, előzékeny szakember, mint testvérbátyja *Kovács* Jóska barátunk, ki szorgalmával, jó konyhájá és italai által a váci-körút 19. szám alatt levő vendéglő üzletét rövid idő alatt teljesen felvirágoztatta, igon látogatott és az előkelő közönség által felkarolt vendéglővé tette, Mindkét *Kovács* megérdemli, hogy a nagyközönség pártolja őket; jó emberek, igaz magyarok, kívánjuk, hogy a jó Isten segítse őket nemes törekvéseikben.

Eljegyzés. *Kovács* Rezső, özvegy *Kovács* Ferenczné miskolczi vasuti vendéglősné fia mult hónap 28-án tartotta eljegyzését *Csomós* Valika kisasszonnyal, *Csomós* György miskolczi gyógyszerész szép-műveltségű, bájos leányával.

Családi öröm. *Keszey* Vincze fővárosi nagyvendéglős kartársunk kellemes családl örömben részesült folyó hó 13-ikán, Ugyanis kedves neje egy egészséges fiu gyermekkel ajándékozta meg. Az újszülött születésénél a babonás 13. szám ugyancsak gyakran előfordul. Született 1913. január 13-ikán 13. számú ajtó szám alatt, Adja Isten, hogy a 13-as szám szerencsét hozzon neki, ő pedig sok örömet szerezzen kedves szülőinek.

Eszküvő. *Nathay* János kiskunhalasi vasuti vendéglős folyó hó 16-ikán esküdött örök hűséget Gold Valdika kisasszonnyal Budapestén. Isten áldása legyen a tiszta szerelemből megkötött frigyén!

Meghívó. A szállodai és vendéglői alkalmazottak *Genfi Szövetségének Magyarországi Egyesülete* budapesti osztálya által 1913. évi január hó 31-én, pénteken este fél 11 órakor a „Royal szálloda” termében megtartandó *genfi bátra* szeméjleg 3 korona. Családjegy 6 korona, Jegyek e meghívó felmutatása mellett válthatók a rendezőségnél és este a pénztárnál. Mindennemű pénzküldemények *Kommer* Béla főpénztáros czimére (Budapest, Vadászkiút szálloda) küldendők, Zenét *Radits* Béla teljes zenekara szolgáltatja. A tiszta jövedelem az osztály segélypénztára, a budapesti vendéglős-tanoncizskola és a genfi egylet központi segélypénztára javára fordítatik. Diszelnökök: *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Müller* Antal, *Petanovits* József, *Malosik* Antal. Tiszteletbeli elnökök: Baar József, Döcker Ferencz, Horváth Nándor,

COGNAC

... **CZUBA-DUROZIER & C^{IE}** ...
FRANCIA COGNAC-GYÁR PROMONTOR.
... Alapítottott 1884. ...

Pelzmann Ferencz, Várady József, Benedek Rafael, Francois Lajos, Kovács E. M., Mitrovácz Adolf, Walter Károly, Burger Glück E. J., Katona Géza, Szenté Imre, dr. Walter Károly. Bálélnők: Kommer Ferencz. Alelnökök: Baar Ferencz, Haas Imre, König Jakab, Varga István, Grosz Samu. Titkárok: Afrány Gyula, Balogh János, Cseke Lajos, Hergg Ferencz, Lang János. Ellenőrök: Bunzlauer Ernő, Beer László, Fehér Ferencz, Kovátsik Sándor, Löhner Mátvás, Pauly Antal, Wirth Ferencz. Főpénztárnok: Kommer Béla. Főpénztárnokok: Csernák József, Koch Gusztáv. Főrendező: Kutassy Lajos.

A mi bálunk. A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata ezidei zártkörű táncvigalmát folyó évi március 5-ikén tartja a fővárosi „Vigadó” összes termeiben. A bálrendező bizottság *Frenreisz* István elnöklésével folyó hó 14-ikén az ipartársulat hivatalos helyiségében ülést tartott, melyen *Bokros* Károly, *Kittner* Mihály rendezőbizottsági alelnök, *Kittner* János, *Oláh* Gyárfás Mihály, *Holub* Rezső, *Trenk* Emil, *Wilburger* Károly, *Gundel* Károly, *Horváth* Dániel, *Poppel* Miklós titkár, *F. Kiss* Lajos és *Ilhász* György szerkesztők voltak jelen. — *Frenreisz* István bejelentette, hogy a bálanyai tisztséget *Kommer* Ferencznek urnó készsége elfogadta, majd *Wilburger* Károly jelenté a bizottságnak, hogy a női táncrendeket *Francois* Lajos pezsgőgyáros ur iesz szives saját költségén elkészíttetni. Mindkét jelentést a jelen voltak örömmel vették tudomásul. A zenekarok felügyeletét *Bokros* Károlyt, a korsorúslányok összetoborzásává *Wilburger* Károlyt bízták meg. *Frenreisz* István elnök meleg szavakban kérte a bizottság tagjait, hogy minden lehető kövessenek el a bál sikere érdekében. A siker különben el nem maradhat, ha oly lelkes és agilis férfi buzgólkodik a bizottság élén, mint *Frenreisz* István, kinek segítő társai szintén az ifjabb generációból való *Kittner* Mihály szállodás, *Bokros* Károly és *Wilburger* Károly lesznek.

Jurák Miska új vendéglője. Budán az 1. Mészáros-utca 20. szám alatt levő saját házában *Jurák* Mihály, Buda népszerű vendéglőse újonnan berendezett díszes vendéglőt nyit. A vendéglő megnyitása f. hó 23-án csütörtökön lesz. Vendéglője Budapest egyik legszebb látványossága leend, mert sem Budán, sem Pesten olyan nagyterjedelmű és kényelmes kethelyisége manapság már senkinek sincsen. *Jurák* Miska jó sashegyi borokat és a kőbányai „Első Magyar Részvény Söröződe” sörét méri. Mellette a szomszédos kontár vendéglősök egymásután sorvadnak el.

Ungváry László és Amerika. Ungváry László (Czegléd) faiskola és szőlőtermékei (nemes gyümölcsfa vadoncz, gledicsia, szőlővessző, bor stb. stb.) már Amerikában is nagy kelendőségnek örvendenek. Sok ezer korona értékben küldött a múlt évben is a Chicagohoz közel fekvő Baróthy-féle telepekre. Árjegyzéket ingyen és bementve szivesen küld.

Halálozás. Ifj. *Schuster Ernő*-t, a nyugoti pályaudvar vendéglőseit, aki január 3-án reggel halt meg a Liget-szanatóriumban, január 5-én d. u. temették nagy részvét mellett a budapesti kerepesi-úti temető halottasházából. Az elhunyt családján és a rokonszaládok tagjain kívül ott voltak még: a nyugati pályaudvar tisztikara és személyzete *Sarkady* Lajos állomásfőnök vezetése mellett, a vendéglő egész személyzete, a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának számos tagja, azonkívül a vasuti podgyászhorádok egylete és sok más testület. A gyászszertartást *Stieber* Vincze terézvárosi apátplébános tartotta nagy segédlettel.

A „Magyar Szakácsok Köre” folyó évi január hó 2-án tartotta nyolczadik rendes évi közgyűlést és örömmel reméljük, hogy az ezen közgyűlésen a kör élére került tisztikar erős keze ismét helyre állítja a régi rendet és megtalálja a módot, hogy a kör az öt megillető helyét — szolid elveinél fogva — mielőbb elérheti. — Az új választmány, melynek élén *Löhner* Mátvás mint elnök és *Csáky* Sándor mint alelnök áll, azzal kezdte működését, hogy közgyűlési határozat folytán 112 tagot törölt a tagok sorából, mert tagsági kötelezettségüknek nem tettek pontosan eleget — és így remélhető, hogy a maradt 66 tag és a megrostáltan újból bekerülő tagok képeznek oly alapot, hogy a már mutatkozó helytelen elvek és irányok mielőbb kihálnak. Itt közöljük azok névsorát, kik a régi elvek felújításával *arégi rendet helyre állítani remélik*. Elnök: *Löhner* Mátvás, alelnök: *Csáky* Sándor, pénztárnok: *Márk* Károly, ellenőrök: *Bauer* Károly, *Waltz* György, jegyző: *Zinhaber* Ferencz, választmányi tagok: *Berkes* István, *Binder* József, *Faltusz* Adolf, *Marek* András, *Patát* Lajos, *Szalontay* Jenő, *Lörincz* Elek és *Zahner* József, választmányi pöttogtag: *Csikós* Sándor és *Taraba* Mihály, titkár *Tolnay* Aurél.

Mennyit költött Budapest Szilveszter éj-jel? A válságos pénzügyi helyzet tagadhatatlanul rányomta bélyegét a Szilveszteri mulatságokra. Kesernyés képe volt a legvidámabb helyeknek is s igazi gondatlan hangulatot álig egy-két helyiségben lehetett találni. Nem sajnálta senki az óv elmulását, de nem örültek az új év eljövételének sem. Az emberek fásult unalommal fogyasztották a kávéházi delikatességeket, mintha erre törvény kötelezte volna őket. A sablon ellen nem akart véteni senki, de azért mindenki érezte, hogy nem így volt ez tavaly, meg tavaly előtt. Csodálatosképpen azonban Szilveszter éjjel csak a látszat volt kissé lehangelő. Az emberek ezidén is épp úgy lerótták a Szilveszteri adót, mint az elmúlt évek fordulóján. Még csak a pénzügyi helyzet reménytelenségét, sem érezhették meg a Szilveszteri aratók: a kávéások, vendéglősök és a mulatótulajdonosok. Harsányi Adólfot, a Newyork kávéház tulajdonosát, a budapesti kávéspártársulat volt elnökét kérdeztük meg, hogy mennyit költhetett el Budapest a Szilveszteri multságokra? Kérdésünkre e választ kaptuk: Budapest

aránylag most sem költöttek kevesebbet az emberek, mint az elmúlt években. Körülbelül másfél millió koronára tehető az az összeg, amelyet az emberek a Szilveszteri szórakozásokra kiadtak. Ezt az összeget csaknem hajszálnyi pontossággal meg lehet állapítani a következőképpen: 10 kávéház átlagos bevétele 4000 kor. = 40.000 korona; 30 kávéház átlagos bevétele 2000 kor. = 60.000 korona; 60 kávéház átlagos bevétele 1500 kor. = 90.000 korona; 200 kávéház átlagos bevétele 1000 kor. = 200.000 korona; 30 vendéglő (és mulatóhely) átlagos bevétele 6000 kor. = 180.000 korona; 70 vendéglő átlagos bevétele 2000 kor. = 140.000 korona; 1000 vendéglő és korcsma átlagos bevétele 300 kor. = 300.000 korona, Színházak jegybevétele 35.000 korona; mulatóhelyek jegybevételei 45.000 korona; 140 műző átlagos bevétele 600 korona = 84.000 korona; 20 nagyobb mulatság átlagos bevétele 3000 kor. = 60.000 korona összesen: 1.234.000 korona. — Ha ehhez az összegkezh még hozzászámítjuk azt is, hogy mennyit költöttek az emberek házimultságokra, ki-eseb egyesületek és táncziskolák multságaira, bátran megállapíthatjuk, hogy Budapest közönségének másfél millió koronájába kerültek az idei Szilveszteri multságok.

A papíroszpjnt. A papíroszpjnt ma már annyira elterjedt s olyan kedveltségnek örvend, hogy csaknem kizorítja a nehézkes érzécpjnt használatát. Bizonyos, hogy mindenki szivesebben fogadja el, mint az ezüstöt vagy aranyat, mert kényelmesen elhelyezhető tárcánkban, különösen akkor, ha nagyobb összeget képvisel. Az első papíroszpjnt a régi Kartágóban, a második pun-háboru befejezése után használták. Kinában a nagy *Jihoaugh* császár uralma alatt (Krisztus előtt 255—256) becsátottak ki először papíroszpjnt, míg Európában általában a tízenyolczadik század elejére készült forgalomba hozatalát, arra az időre, amikor Franciaország a skót Law álta. alapított bankot állami bankká alakította át. Ez az intézet több mint három milliárd frank értékű bankjegyet hozott forgalomba, de 1720-ban csufosan megbukott.

Rodriguez Muraer tanár azonban kimutatta, hogy már 1422-ben hozták forgalomba Európában a papíroszpjnt. Ebben az esztendőben, mikor a mórok uralma Granadában már ingadozott, sikerült a spanyoloknak az Alhambra erődöt, a hozzátartozó, jövedelmező kénfűrdökkel együtt elragadni tőlük. A mórok mindent elkövetek, hogy ezt az értékes helyet, amely a *Nasrid* dinasztianak évenként több mint ötszáz ezer aranyat jövedelmezett, ismét hatalmukba kerítsék. Az alhambrai kormányzó s erődparancsnok, don Juigo Lupez de *Mendoza* cendillai gróf, akit a király nem látott el elég pénzzel, az előtt a veszedelem előtt állt, hogy a legénység, mely hónapok óta nem kapott rendszeren szoldot, zendülésbe tör ki. Ennek elejét veendő, folyószámlákkal ellátott papíroszdulákat adott ki, egyik oldalán az érték megnevezésével, másik oldalán pedig aláírásával. Ezeket a cédulákat, miután kényszerárfo-

PÉCZELY ANTAL ásványviz-nagykereskedő
A Szántói savanyúviz főraktára
 BUDAPEST, II., MARGIT-KÖRUT 50—52. TELEFON 40—97.

lyammal voltak ellátva, nemcsak a katonaság, hanem a polgárság is kénytelen volt fizetésként elfogadni. Ez a papirospénz teljesen megfelelt céljának és Mendoza meg is tartotta azt az ígérését, hogy a jegyeket később teljes értékű ércpénzre váltja be.

A kocsonya, mint melegétel. Hogy a kocsonya a hideg ételek közé tartoznék, azt a feltevést most megdöntötte egy székyely atyafi. Kettlen botorkáltak ugyanis a székyelyek a gyergyói országoton. Messziről jöttek, mert már harmadnapja, hogy uton voltak. Fellegek kezdtek gyülekezni az égholtozaton s egyszerre csak kitört a tomboló vihar.

— Menjünk be az utszéli kocsmába! — indítványozta az egyik.

— Menjünk nő! bölintott rá a másik.
Bementek. A kocsmáros kirántotta őket:
— Isten hozta keetek. Mivel szolgálhatok?
— Valami harapni való volna jó — mondotta az egyik.
— Csak kocsonya van — felelé a kocsmáros.

— No az éppen jó lesz — örvendezett a székyely atyafi. Az már nekünk való fött, mivel hogy már három napja nem volt forró étel a gyomrukba.

És ettek meleg fött étel gyanánt a kocsonyát s ittak borvizet meggyesi bort.

Biztos ígérést a vendéglőben.

— Pinczér!
— Parancsol kérem!
— Hozzon nekem egy nagy adag marhaszeletet, fiatal marhából való, de pulha legyen és nagyon gyorsan készen legyen.
— Igenis kérem meglesz.

Olyan fiatal marhából való lesz, mely még ezután jön a világra, s ha egy hétig sütjük is, őt percz mulva készen lesz.

És a marhaszelet öt percz mulva ott párolgott a vendég asztalán, aki meg volt vele elégedve.

A királyok bora, borok királya a tiszta igaz és hamisítatlan tokaji bor, melynek méltán kiérdemelt világhíre megóvása körül kiváló hír nevet szerzett magának a **„Tokaji Bortermelői Társasága R. T.”** amely céltudatos és tereszéri üzleti tevékenységével nemcsak a külföldön, hanem itthon is valóságos népszerűvé tette e pompás italt, mely régente csak kiváltságos osztályok asztalának díszesége volt. A részvénytársaság vezetősége, különös **sulyt helyezve a vendéglői- és kávéházi fogasztás emelésére** a tokaji bor beszerzését úgy nagyban, mint kicsinyben működési programjának egyik főpontjává tette és e tekintetben érdeklődőknél készséggel ad meg bármely felvilágosítást. A részvénytársaság központi irodája: Budapest, VI., Teréz-körút 25. sz. alatt van.

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévízü gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a **gőzfürdőt és népgőzfürdőt, egyes- és közös külön nő- és férfi-iszappanfürdőt (iszapparagatásokat), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horganykád-fürdőket, továbbá a hőlég-, szénasav- és villamosfürdőket.** Ezekből a dus gyógyforrásokból kapja vizét a **continenens egyedül álló nő- és a férfi-uszoda** is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségénél is általánosan elismert. Ivókurája kitűnő gyógyhatású hurut légzőszerveknél és altesti bántalmaknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenéjig nincsen. Prospektus ingyen és bérmentve küld az Igazgatóság.

Keszezy Vincze éttermei
Budapest, VII., Rákóczi-ut 44.
Pilseni ősforrás!



(Keszezy Vincze és neje.)

A vidékiek legkedveltebb találkozó helye. Ujonan, díszesen átalakítva. Kifűn, francia és magyar konyha. A Pilseni ősforrás sör és bantonnemlék borok. — Társas összejövetelekre külön termek. Színház után friss vacsora!

Eladó étkező.

Fiumében egy uri étkező 40 előfizetővel betegség miatt eladó és azonnal átvehető. Bővebbet: **Józsa Bertalané** Budapest, I. kerület, Déli vasuti pályaudvar, vagy a tulajdonosnál

Obornyik Edéné
Fiume, Via Manzoni 3. nyújtanak

Iparsó

fagyalt, jegeskáv, hidegkésztimények előállításánál a jég szőzására valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdésközlésre díjmentesen nyújt
A Magyar Királyi Sójóvédék Zetérűgynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.



Najman József hentes - mester
Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé- s, kocsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstiket. Kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítenek.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíze hasznos ital étvágzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatós szomjcsillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli ílítés is rendelhető, mely hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.
Szt. Lukácsfürdő Kútvallát Budapest.

Boreladás. 100 hektoliter jó minőségű, nem savanyu hegyi bor van eladó Zöld Gábornál, Micske.

SIPULUSZ LAPJA
KAKAS MÁRTON
Magyarország legkedveltebb élclapja. Megjelen minden vasnap. Egyes szám 15 krajczár. Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt Fél évre . . . 3 frt Negyed évre . . . 1 frt 50 kr Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

Zeidl Venczel

Budapest, VIII., Illés-utca 14.
Köris-utca 1-3. alatt. (Saját ház)
TELEFON 54-58.

Kolbász, fűnöm felvágott és hentesáruanyag ; ; ;

Gyári terakatok : VII., Thököly-ut 4. a központi pályaudvar indulási oldalával szemben. Telefon József 14-49. VII., Rákóczi-ut 53. a „Metropole” szállodának átellenében. Telefon 70-75. Árjegyzék ingyen! — Sürgönyezim: Zeidl 54-58 Budapest.



Spanyol gyümölcs

Szállítom a következő elsőrendű, csodaszép nemes **GYÜMÖLCSFAJOKAT** minden állomásra bér- és vámmentesen utánvétellel.

Almeria csemegeszőlő . . .	1/a 5 kg. postacs.	K 6.
Kalforniai válogatott fajalma . . .	1/a 5 „ „	K 5.20
Baldvin . . .	1/a 5 „ „	K 4.80
Canar. Banan 40/50 darab . . .	1/a 5 „ „	K 4.50
„Ananasz” legszebb . . .	1/a 1 „ „	K 2.50

S. SANDBERG, Hamburg I., Schultzweg 13.

SAJT

Számtalan kitüntetés!

Ementáli
répcelaki
Trapista
Romadour
csemege
és teavaj

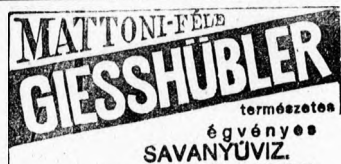
ajánlja

Stauffer és Fiai

sajt- és vajgyárak
Répcelak (Vas megye).

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgár.**
Császári és királyi szabad. jégsekrengyár
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)
valamint kitünő minőségű
paradicsom
1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

Mocznik L.

conservgyárában.

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA



Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda:

X. ker., Külső Jászberényi-ut 11.
Távbeszélő szám: 52-58 és 52-60.

Igazgatóság és városi iroda:

VIII. ker., Esterházy-utca 6. sz.
Távbeszélő szám: „József” 4-29.

Palackosor osztály: **X. ker., Előd-utca 4.**
Távbeszélő szám: 56-58.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fízetőpinczerek, kiknek oldalasztárcá (papi-
roszpenz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára)
van szükségük, a melynek feneke mincs többé külön
beillesztve, hanem a felsőrészt az ajvály egy darab-
ból készült — a legújatamosabb árak mellett szerez-
hetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és hálólógak-különlégességek tucatszámként 2, 3, 4, 5 és
6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú górcser, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönlétebb
betegápolási cikkekben.



**Baromfi-vészt!
Baromti-difteritist!
Baromfi-kolerát!
megszüntet a**

Difterol 1 darab üveg 100 difteriás tyuk
számára K 2.-
A Kolerol 100 darab baromfi számára
K 1.50
Kapható **Reitter Oszkár** főkapitány
kizárólag fajbaromfi-
gazdaságában Nagybecskerekén. — Kérjen in-
gyen ismertetőt.

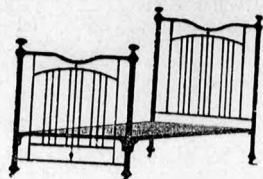
Bor Kosta-Telepen,

eladó **rizling 60 korona** hektó-
literenként. Egy vagon árúnál ke-
vesebb nem adatik.

Törköly pálinka 160 kor. hektónként.
Az intőzőség.

Prágai sonkapác

a sonkának remek zamatos ízt, szép
rózsaszínt ad, óvja a romlástól ára
1 sonkára 50 fillér. Egyedüli készítője
Berkes-gyógyszertár, Nagyszalonta.



Szálloda berendezések Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Lilliom-utca 8. szám.** (Saját
házában.)

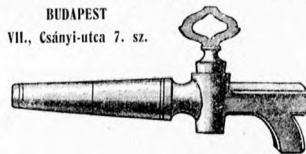
Mintaraktár és iroda: **VI., Andrassy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező
fizetési feltétellel.

HIRMANN FERENCZ rézru- gyára

BUDAPEST

VII., Csányi-utca 7. sz.



Készít gőz-, víz- és légszuszvezetőkhöz szükség-
es rézárakat. Bor- és sőr-szivattyukat,
sőr kimerő-készülékeket légnymással, val-
lamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati
táblákat és rézszulokat. — Alapított 1880-
ban. — Az 1896. ezredévés orsz. kiállítá-
sán az állami ezüst-éremmel kitüntette.

LITCKE L.

pezsgőbörgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: **Budapest, IV., Szép-utca 3.**

Frígyes főherczeg
ő császári és kirá-
lyi fensége, Salva-
tor Lipót ő cs. és
kir. fensége és
„Nemzetközi Háló-
kocsi” és „Európai
Express Vonat-tár-
saság” szállítója.

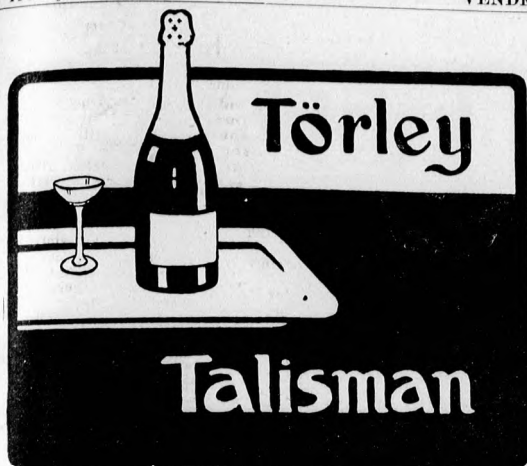


PEZSGÓFAJOK:

„SPORT GRAND
VIN SEC”, „CA-
SINO EXTRA SEC”,
„FORENLAND”
(savanykás) „BRI-
TANIA EXTRA
DRY” (cukor nélkül)

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI
savanyúvíz-fröccs.



Törley

Talisman

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Sajtó palack-töltés.

Ajánlja kítünő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkörökban.

Nagyobb sörmenyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmeket nyert tisztán kezelt és kítünő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Algyógyfürdő-gyógyfürdő

Vendéglőst keres

a fürdő-telepen lévő étteremhez, hozzátartozó mellék-helyiségekkel és két lakoszobával teljesen ingyen, haszonbér nélkül kiadnám. A fürdőt évente mintegy 600 vendég látogatja. A konyha jövedelme minden bérfizetés a vendéglőst illetné. A gyógytelepen mintegy 55 modernül berendezett szoba is van, e szobák ugyszint az egész fürdő kezelésével vendéglős bizatnék meg. Az étteremben saját termésű bor szolgáltat ki és a vendéglős úgy a szobák, mint az italok bevételeiből % részesedne, ellen szolgálatul a fürdőorvos és fürdőszemélyzet ellátása a vendéglőst terhelné. Ovadék 7—800 korona kívánatik. Bővebb tudósítással szolgál a fürdőtulajdonos

Fried Eskeles

Algyógy, (Hunyad megye.)

Vendéglő bérbeadás.

Selmeczbányán, a Szentháromság-téren levő Gál Miklós-féle (Régi Bogya) **vendéglői helyiség** azonnal bérbe-
adható. Érdeklődők felvilágosítást nyerhetnek a **Bátvidéki**
takarékpénztárnál Bábban (Hont megye) és dr. **Hegedűs**
..... Gyula ügyvéd úrnál Selmeczbányán.



Temesvári Polgári Serfözde R.-T.

Temesvárott.

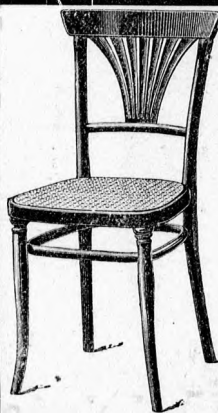
Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelttel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkívül kítünő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi bajor, stb. sörét. **Különlegesség: Corvin-sör.** (Corvin védjegygyel.)

Arjegyzekekkel szívesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utca 58.**

Eladó borok.

A beregszászi hegyen termelt circa 600 liter — 5 tartályban — 1911 évi igen finom aszu bor literenként á 3 korona 20 fill továbbá 1904—05—06—909—910—911 évben termelt **furmint**, **rizling**, **szerencsözöld**, **moskotaly**, **zöld szilváni**, **Leányka**, tisztán kezelt rendkívüli finom zamatos, palackozott borok circa 35 hektoliter — 24 tartályban — hektoliterenként 110 koronáért hordóval együtt eladó.

Meisels Lajos, gyógyszeresznél, Beregszászon.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.

Telefon 89—51.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 107—64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-
dezésekre esinosan kiállított gyárt-
mányait.

Nagykörös város polgármesterétől.

11565/k. i. 1912. sz.

Hirdetmény.

Nagykörös város tulajdonát képező

Széchenyi-fürdőkert

hat (6) évre nyilvános árverésen **bérbe fog**
adatni.

Az árverés 1913. évi február hó 16-án
(Vasárnap) délelőtt 10 órakor a városi gazda-
tanácsnoki hivatalon tartatik meg.

Kikiáltási bérösszeg ... 1200 kor.

Bánatpénz bérösszeg .. 240 kor.

Az árverési feltételek, a **gazdatanácsnoki**
hivatalon, - a hivatalos órák alatt meg-
tekinthetők.

Nagykörös, 1913. január 15-én.

Póka,

polgármester.

56545/III. 1912. Magy. Kir. Államvasutak Budapest-Balparti Üzletvezetőség.**Pályázati hirdetmény.**

Parkányána állomásunkon levő **pályaudvari vendéglő üzletre 1913. évi március hó 1-től számítandó 5 évi időtartamra** ezennel nyilvános pályázatot hirdetünk.

Az ezen üzletet bére venni szándékozók felhivatnak, hogy szabályszerűen felbélyegzett és a kellő bizonyítványokkal felszerelt ajánlatukat legkésőbb 1913. évi február hó 15-én déli 12 óráig a segéd hivatalunk vezetőjénél (Budapest, VI., Teréz-körút 62 szám földszint 10) a következő megjelölés mellett adják be:

„Ajánlat a Parkány-Nána állomáson lévő pályaudvari vendéglő bérletére 56545/1912. számhoz.”

Az ajánlattevő köteles ugyanezen üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1913. évi február hó 14-én déli 12 óráig bánatpénz fejében 800 az évi nyolcszáz koronát készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban letétbe helyezni, illetve oda posta útján külön borítékban beküldeni. A bánatpénzről nyert pénztári elismervény az ajánlathoz nem csatolandó.

Bánatpénz letétele nélkül beérkezett ajánlatot figyelembe nem veszünk.

Bérbeadják: egy I és II. osztályú és egy III. osztályú étterem egy tálaló, egy italmérő, egy főző és egy mosókonyha, egy fakamra, egy pincze, padlás és jégverem, azonkívül négy lakszoba egy cseléd és egy pinczerszoba.

A bére vett helyiségek fűtéséről, világításáról és tisztításáról bérelő saját költségén maga tartozik gondoskodni.

A fűtésre és világításra szükséges anyagokat a bérelő, ha azt kívánja, önköltségi áron az állomáson kaphatja.

A bérletre vonatkozó részletes feltételek az alulírott üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (VI. Teréz-körút 62. szám, félemelet 12.) hétköznapon a hivatalos órák alatt megteudhatók. Az ajánlattevőkről feltételezzük, hogy a feltételeket ismerik és azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják.

Fentartjuk magunknak azon jogot, hogy az ajánlattevők közül függetlenül a felajánlott összeg magasságától, belátásunk szerint szabadon választassunk.

Budapest, 1913. évi január hóban.

A Magyar Királyi Államvasutak Budapest-Balparti Üzletvezetősége.

MAGY. KIR. FÖLDMIVELÉSÜGYI MINISZTER

102920—1912. X—1. sz.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Ránkfüredi állami gyógyfürdőben a kincstár tulajdonát képező

- A) Gyógyteremvendéglőknek,
- B) Korcsma helyiségeknek,
- C) Bazár helyiségeknek,
- D) Sütőde helyiségeknek,
- E) Fodrász helyiségeknek,

1913. január 1-től kezdődő joghatályával az A) és B) alatti bérhelyiségeknek 1918. december 31-ig terjedő 6 (hat) évi, a C) és D) alatti bérhelyiségeknek 1915. évi fűrdőidény végéig terjedő 3 (három) évi, az E) alatti bérhelyiségek pedig 1914. évi fűrdőidény végéig terjedő 2 (kettő) évi időtartamra leendő bérbeadásá iránt 1913. január 27-én d. e. 10 órakor a ránkfüredi m. kir. fűrdőigondnokság hivatalos helyiségeiben zárt írásbeli ajánlati versenytárgyalás fog tartani.

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás okmány-bélyeggel ellátott magyar nyelven szerkesztett kélfőlen lepecsételt és borítékba zárt írásbeli ajánlatokat 1913. január 27-én d. e. 1/2 10 óráig, vagyis a tárgyalás megkezdését félórával megelőzőleg az

- A) alatti bértárgyra: 150 kor.
- B) alatti bértárgyra: 150 kor.
- C) alatti bértárgyra: 25 kor.
- D) alatti bértárgyra: 25 kor.
- E) alatti bértárgyra: 25 kor.

kitevő készpénzből vagy állami letétekkül elfogadható értékpapirokból álló bánatpénzek letételét igazoló m. kir. adóhivatali (m. kir. állampénztári) letényugtatási felszerelése a ránkfüredi m. kir. fűrdőigondnokság pénztárána nyílvánval is inkább nyújtsák be, mert a határidőn túl benyújtott, vagy beérkező és távirati ajánlatok figyelembe vételét nem fogadják.

Az ajánlatokban ajánlattevők határozottan kijelenni tartoznak, hogy az általam 102920—1912. szám alatt megállapított versenytárgyalási hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételeket, valamint a szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik. A versenytárgyalási hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételektől és a szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó, vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyújtott ajánlatok szintén nem fogadják figyelembe vételét.

A versenytárgyalási hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételek és a szerződési feltételek a ránkfüredi m. kir. fűrdőigondnokságnál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kívánatra 20 filléres postabélyeg mellékelése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre szabadon választassak, esetleg valamennyit visszautasíthassam.

Budapest, 1912. december 23.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

Nagyszombat város tanácsától.

9801—1912.

Bérbeadási hirdetmény.

Nagyszombat szab. királyi város tanácsa a város tulajdonát képező

„Pannonia“-szállodának

1913. évi. április hó 1-étől kezdődőleg 1920. márczius 31-ig leendő bérbeadása céljából ezennel zárt ajánlati versenytárgyalást hirdet.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, akik ezen bérletre pályáznak, hogy szabályszerű, zárt írásbeli ajánlatukat, valamint 1500 koronának a városi letéti pénztárban bánatpénz címén történt elhelyezéséről szóló nyugtát 1913. február 28. déli 12 óráig a városi számvevőnél annál is inkább betérjesszék, mert később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fogadják.

Az ajánlatok a fent jelzett napon d. u. 3 órakor fognak a városház nagy termében a bizottság jelenlétében felbontatni. Az ajánlatok odaitelése fölött a városi képviselőtestület dönt, fentartván magának a jogot az ajánlatok közül tekintet nélkül az ajánlott bér nagyságára teljesen szabadon választani, esetleg valamennyi ajánlatot visszautasítani.

Az ajánlat alternatív lehet, azaz ajánlat tehető a bérletre a helyiségeknek mostani alább jelzett beosztásával, amidőn is a szálló épület áll: Földszintem egy nagyobb utcai étteremből, tálaló helyiségből, sőtés-helyiségből és e mellett egy kisebb helyiségből portásszobából továbbá fakamrából, pinczéből, jéggel megtöltött jégveremből és egyéb helyiségekből. Az I. emeleten egy ez időszertit kávéháznak használt, mulatságok estélyek, kisebbszerű előadások, hangversenyek megtartására alkalmas diszített tágas, magas diszteremből, zene karzattal és az utcára eső erkélyvel, e mellett egy billiárd terem és 3 egymásba nyíló utcai vendégszobából, közös folyosóra vezető külön ajtókkal; tágas konyhából ételszállító lifttel a földszintre, a konyha mellett 3 egymásba nyíló helyiségekből. A II. emeleten 6 külön álló, közös folyosóra nyíló utcai és egy kisebb udvari vendégszobából és egy kisebb cselédszobából.

A padlás az egész szálló felett a bérelő rendelkezésére áll.

Vagy pedig tehető az ajánlat akként is, hogy az I. emeleten jelzett billiárdterem 3 vendégszobává alakíttatik vissza, mely esetben azonban a helyiségek kávéházi czélokra nem használhatók. A szállodában a szükséges számú illemhelyekről továbbá házi vízvezetékéről és légszusz bevezetéséről gondoskodva van.

A részletes bérbeadási feltételek a városi számvevőnél a hivatalos órák alatt betekinthetők, esetleg megszerezhetők.

Nagyszombat. 1912. évi november hó 18.

A városi tanács.

Kiskomáromi körjegyzőségtől.

Hirdetmény.

Kiskomárom község volt urbéres birtokossága a tulajdonát képező

„KORONA“ nagyvendéglőt

1913. év május 1-től, 1916. év december 31-éig tartó időre

bérbe adja.

Az árverés megtartásának ideje 1913. év január hó 26. délután 3 óra.

Az árverési feltételek a kiskomáromi körjegyzőnél megtekinthetők.

Kiskomárom, 1913 január 4.

Káfká László
elnök.

Lippa nagyközség előljáráóságától.

29 sz. 1913.

Árverési hirdetmény.

Alulírott előljáráóság ezennel közhírré teszi, hogy Lippa község tulajdonát képező

„MAGYAR KIRÁLY“ szálloda

1913. évi január hó 30-án délután 3 órakor Lippa község háza nagytermében 2300 kor. évi bér kikiáltási ár mellett a legtöbbet ígérőnek

bérbe fog adatni

Az árverés feltételek Lippa község főjegyzőjénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Lippa, 1913 január hó 2.

Szávits
főjegyző.

Máhr Rezső
bíró.

(Utányomás nem díjaztatik.)

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely újévtől kezdve 45-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőnkbebb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokoldalúbb és legtartalmasabb szőlészeti ujság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé teszi.

A „BORÁSZATI LAPOK“-nak

a közigazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimerítőek de különös súlyt helyez a tudósításokra is.

Minden előfizető évenként négy nagy színes műmellékletet kap, valamely szőlőfaj hű képét. Kéthetenként ingyenes mellékletként veszik az előfizetők a „Gazdasági Tanácsadó“ című lapot, mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés, baromfi-, méhtenyésztés, kertészet, gyümölcsészet, háztartás stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos: BAROSS KÁROLY örököse. || Szerkesztésért és kiadásért felel: DR. DRUCKER JENŐ.

A lap előfizetési ára:

1 évre 16 kor. 1/2 évre 8 kor. 1/4 évre 4 kor.

Mutatványszámot 3 héten át készséggel küld a

Borászati Lapok kiadóhivatala Budapest, IX., Üllői-út 25.

Vendéglős urak!

Kiállításon díszoklevéllel kétszer kitüntetett a legjobb termővevékből származó palackok érett finom asztali és faj 0 fehér boraim, mintegy 370 hektó, évjárat szerint is eladó.

A borok 1898, 900, 901, 903, 904, 905, 906, 907, 910 és 911. évből valók. Székely Gyula termelő, Székelyhidon, (Biharmergye) vasútállomás.

Alma.

Csemege és rétes almát 20, 24 és 32 koronáért szállít utánvétellel: **Prenner János**
Pinkafő, (20 szám.)

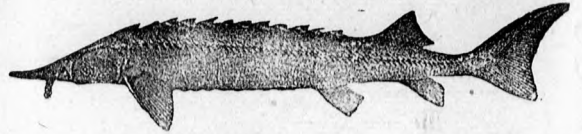
Sajáttermésű borok.

1912. évi termésű, egyszer fejett

fehér asztali boromat

literenként 75 fillérrel adom kölcsönhordóban. Legkevesebb rendelhető mennyiség egy gönczi hordó 136—140 liter. Nehezebb minőségű tokajhegyaljai ugy hordós, mint palackozott pecsenye, szamarodni és aszaboraimról részletes árjegyzéket kívánatra készséggel küldök.

barakonyi Kovácsy Ferencz bortermelő,
Táillya, (Zemplén-megye).



Vendéglősök figyelmébe!



ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, **saját halaszatunkból fogott**, minden fajú **friss dunahalainkat**, melyeket t. rendelőknek a legolcsóbb napi áron, **bármily kis mennyiségben is**, a legnagyobb gonddal csomagolva és pontos időre szállítunk.



Főhercegi halászati központ, Apatin (Bács m.)

KIVÁLÓ UJ FAJBOROK!

Meghívás.

ÓBOROK NAGY VÁLASZTEKBAN!

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

BORÉRTÉKESÍTŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA.

Elnök: Igazgatóság székhelye: Nagyméltóságú Dr. Kállay Zoltán v. b. t. t. Gyöngyös, (Fő-tér, Lubyház, Új bankpalota), Hevesvármegye főispánja. Sörgőnczím: Visontamátra.

Postafiók 1 szám. TELEFON 99. Postafiók 1 szám. Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei: Beültetett terület 540 hold. Evi termés 12,000 Hltr.

Ó – 1908–1911. évjáratu – és új fajborok. Pecsénye, cseméje, szomorodni és aszu-borok.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pinceszétének megtekintésére, szükségletük méltányos árbani, idejekorán való biztosítása céljából.

Borfajok: Mézes, Ezerjő, Rizling, Furmint (Som), Hárslevelű Muskát-Otonell, Chasselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine, Kadarka, Ottello, Oportó, Burgundi, Kabinet.

KÖBÁNYAI

Polgári Sörfőző R. T.

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Gyártelep és központi iroda: IX., MARGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos menté
Telefon: 55–03 és 56–46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZÍNHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe**. Amely kiállításra részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal letünk kitüntetve, 8 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bír söraink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzők között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselateink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.